

## ABONAMENTUL

Pe un an . 24 Cor.  
Pe jum. an . 12 «  
Pe 1 lună . 2 «

Nr. de Duminecă  
Pe un an 4 Cor. — Pen-  
tru România și America  
10 Cor.

Nr. de zi pentru Ro-  
mânia și străinătate pe  
an 40 franci.

# TRIBUNA

REDACTIA  
și ADMINISTRAȚIA:  
Deák Ferenc-utca 20.

INSERTIUNILE  
se primesc la adminis-  
trație.  
Manuscripte nu se îna-  
poiază.  
Telefon pentru oraș și  
comitat 502.

Anul XII.

NUMĂR POPORAL

Nr. 6.

## Sub steag, cu toții!...

(R) Cel mai de căpetenie drept omenesc este să-i fie îngăduit ori și cui a-și spune părerea. Până de curând, noi românii nu ne-am putut bucura deplin de acest drept. Pe d'oparte pentru că n'aveam deputați în dietă, pe de altă parte pentru că și înafară de dietă ne puteam aduna și rosti numai dacă ne da voie — stăpânirea. Cel din urmă notar ori solgăbirău avea putere mai mare decât mii de români... Indemnate de rea voință față de noi și sprijinindu-se pe sulile jandarmilor, ori care solgăbirău putea să ne împărășie.

Prin intrarea în dieta țării la 1905 a opt, iar la 1906 a cincisprezece deputați români, lucrurile s'au schimbat din temelie. Deputații noștri nu sunt siliți să ceară îngăduința nimănui pentru a se putea înfățișa înaintea poporului, cărui să-i aducă la cunoștință întâmplările politice și să-i asculte părerile asupra a orice afacere obștească.

În urma adunărilor ținute, s'au și deșteptat românii și au prins curaj într'un singur an ca înainte în zece!

Insufleteștea și lumina duc însă la izbândă numai dacă luptătorii merg după un anumit plan, chibzuit bine. Iată de ce deputații noștri au alcătuit club dietal național, unde se strâng și se sfătuiesc deputații români, sârbi și slovaci.

Ori cât de harnici ar fi deputații, singuri nu sunt nici ei destul de tari pentru a răzbi. Iată de ce, în vremea din urmă mai

ales, s'au luat măsuri ca pretutindeni printre români să se strângă rândurile, să ne organizăm, cum se zice.

Duminecă s'a și deschis în Arad cel dintâiu club chemat să adune la un loc tot poporul, să ne cunoaștem, să ne sfătuim și orice luptă am porni, să fim înțeleși între noi!

Pe temeiul legii stând, partidul național român pornește o luptă mare pentru binele și fericirea neamului românesc, prin urmare și pentru mărirea și întărirea țării!

Fiecare român să-și țină deci de cea mai sfântă datorință să se înscrie în acest partid, să grăbească a înmulți oștirea d'asupra căreia fâlăie cu mândrie steagul național.

Ungurii au patru partide, fiecare întinzându-se peste toată țara. Tot așa, în virtutea aceluiași legi, căci suntem fiii aceiași țări, noi românii vrem să străbatem cu partidul românesc peste toate locurile unde trăiesc români. Dela vlădică până la opincă, toți să ne știm și să ne vedem împreună. Și să se știe, că cel cari s'ar codi să între, nu sunt decât niște oameni slabi ori niște — speculanți!

Pentru că, tot așa, este lucru știut: dacă s'a strigat până acum împotriva partidului național, dacă fruntașii noștri au ajuns și în temniți și ni-se mai strigă că suntem primejdioși pentru țară, că ațâțăm pe români împotriva ungarilor, — asta n'a fost decât o apucătură, un sfruntat neadevăr, ținând ca astfel să împedice strângerea noastră la un loc, organizarea fără care nu

se poate purta cu izbândă nici o luptă. În felul acesta au vrut să ne țină departe de afacerile țării, noi să n'avem cuvânt la aducerea legilor, ci să răbdăm orice soarte grea ni-s'ar croi.

Intr'o țară socotită în șirul celorlalte țări înaintate (stat cult, cum se zice), nu se poate însă ca stăpânirea să la unul popor drepturile cele mai de căpetenie, omenesci și cetățenești, ci dacă ne-am lăsat înfricați, a fost de vină slăbiciunea noastră. Am avut adică mulți șovăitori și încă și mai mare a fost numărul celor — neluminați!... Prin înființarea cluburilor, prin organizarea începută, tindem să luminăm pe toți și să aducem sub steag chiar pe cei mai șovăitori. Într'întreg neamul românesc să fie astfel într'un singur partid!

Iată, asta e ținta organizării ce se pune la cale din Arad. Nu putem crede, că se va găsi vre-un rătăcit, care să aibă ceva împotriva. Ba nădăjdum, că puterile multe ce se strâng la un loc, însufleteștea ce va cuprinde întreg neamul românesc, va face să amuțescă orice altă pornire, să nu se mai găsească între noi unelte netrebnice ori vre-o coadă de topor...

Chemăm dar cu dragoste sub steag pe toți românii. Pornim lupta desrobirei noastre din întuneric, începem lucrarea sfântă pentru deșteptarea și întărirea simțirii celei adevărate românești... Dela unguri nu cerem nimic, iar dela stăpânire cerem un singur lucru: dreptate!

D-zeu să ne ajute!

## FOIȚĂ ORIGINALĂ A »TRIBUNEI«.

### Dreptate.

Sfânt lăcașul dela Putna mândru strălucește 'n soare.

Glasuri de argint răvarsă clopotele slăvitoare,  
Străduind credința veche din mormânt s'o mai învie.

»Darnici Domni erau pe vremuri, lăudați de-apururi fie!...

Nestricat de viermi rămâne singur numele cel bun.

Darnici Domni erau pe vremuri — toate clopotele spun.

Ci aude Ștefan Sfântul, lângă spada lui culcat,  
Cum cântările slăvirii până 'n cripta lui străbat.  
Și, făcându-și roată gândul peste câte-a fost trăit,  
Strigă din mormânt dreptatea marelui nedreptățit:  
»Domn am stat Moldovei mele, și norodului părinte —

Dragi mi-s luncile, dragi codrii — toate apele mi-s sfinte...

Dar străjarul lor, ș'a toate purtător de grijă cine-i?  
Cine duce 'n pace greul bogăției și-al luminei,  
Și 'n război cine-l viteazul fără slavă, fără nume?...  
Domnul mlăstiv de-apururi — cel mai darnic Domn din lume.

E săracul. El palate și biserici, și podoabe  
Fără preț a dat Moldovei — el, cu mâinile lui roabe!

El mi-a fost puterea 'n lupte, și în liniște norocul.

Când ștergeam de sânge spada, și vroiam vremea și locul

Biruinții noastre scumpe c'un dar scump să le cinstim,

El comori cără Sucevei, ziduri mândre să zidim,  
El făcea 'n al clipei stâmpăr, cu durerea lui de țară,

Din pământ udat cu lacrimi flori de aur să răsară!»

Domnul tace. — Sfântu-i nume în războiul vremii  
scut ni-l.

»Darnic e săracul« — cântă toate clopotele Putnii.  
A. Vlahuță.

### Nucul.

Tot mai ceri puțin rămasel  
Înimi să mai simtă mult?

Nucule din dosul casei,  
Tot al meu și-aici și-airea:

Ziua 'n vânt îți văd doinirea,  
Noaptea și-o ascult.

Umbra ta 'nvălia rotundă  
Masa cea de nu-știu-când,

Și amândoi pe banca scundă,  
Eu robind suflarea 'n gură,

Și, cu acu 'n cusătură,  
Mama-mea cântând.

Jale tu, din legănată  
Doină, ce de-amar omori!

Dar tu știi că niciodată  
Nu cântam, urmându-i cântul,

Numai, nuce tu, și vântul  
O 'nsoțai aori.

Și-urmărind fugara-mi minte,  
Mă 'nvăta, prieten bun,

Cum s'adun în gând cuvinte,  
Și-mi cântai spre a-mi da cărare,

Și vedeam că ies cântare  
Vorbele ce-adun.

Ca și-atunci, mai coase mama,  
Coase și suspină rar,

Dar când dă 'ndărăt marama  
Desvălându-și câmpul frunții,

Părul ei e alb ca munții  
Erniil lui Ghenar.

A murit pe luncă macul,  
A murit și-i mult de-atunci.

Răsvrătit se miră acul  
Mâni trudite-acum că vede —

El e tot copil, și crede  
Că-i tot vară 'n lunci.

Plânge-acum cântând sub tine,  
Nucule, pe cel ce-l dus —

Nu mai vine-o, nu mai vine!  
Și-și îngroapă 'n palme fața:

Cât de tristă-l sting el viața,  
Neguri din Apus...

G. Coșbuc.

## Luptă mare...

Luptă mare s'a dat Luni în casa comitatului Aradului. Eră vorba să *mântuim poporul de dare nouă*. Cei din fruntea comitatului au venit adică și a treia oară cu cererea de a se vota 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> la sută (1 coroană și jumătate la suta de coroane) pentru mărirea penziilor slujbașilor.

De astă-dată au izbutit. De vină sunt însă nemernicii români cari astă toamnă au ales în multe părți oameni de ai stăpânirii (fibirae, notari, jidovi) iar nu frați, cari să i apere. Și apoi încă ceva: n'au venit nici românii toți la adunare și n'au stat la vot. Trei voturi de mai aveam — iar p'acasă au rămas vre o 70 — și puteam scăpa poporul de plata a zeci de mii coroane.

Fie asta învăț poporul pentru alte alegeri și rușine să le fie celor ce au lipsit dela îndeplinirea datoriei.

### Au fost de față...

Iată cine a fost la adunarea de Luni:

Aug. Beleş, Bulboc, dr. D. Barbu, Bolcaș, Drăgan, Sim. Drăgan, G. Feier, Frățilă, dr. Aurel Grozda, Cornel Grozda, I. Iercan, A. Igrisan, Chera Crăciun, Stefan Leucuța, R. Mladin, D. Mornăilă, G. Petrovici, Marcu Păscuț, D. Popovici (Cermei), Puta Mănuilă, Ponta Manea, St. Russu, Ioan Russu-Șirianu, Sava Raicu, Sava Tămășdan, G. Turic, Pascu Urs, David Urs, Ilie Urs, dr. C. Ardelean, G. Ardelean, Aug. Boțoc, Sim. Buda, Iuliu Bodea, dr. S. Barbură, V. Clorogariu, Romul Clorogariu, Anton Țigar, Ioan Țaran, Ion Franco, T. Fălcușan, Todor Guleș, Titu Guleș, I. Groșorean, dr. Iscob Hotăran, St. Herteg, St. Hotăran, Ioan Pap, dr. Cornel Iancu, G. Costina, Ion Cuiedan, Mih. Lucuța (protopop), M. Lucuța, N. Lăzărescu, Virgil Mihulic, Romul Motorca, Dumitru Muscan, Ioan Moldovan, Tr. I. Magier, Ion Mihuț, M. Mezei, dr. I. Marșieu, dr. Aurel Novac, St. Novac, Todor Orga, G. Pap, I. Popovici (Vârșand), I. Popovici, dr. St. Pop, G. Popovici, referenți, Aron Puta, Toader Dan, Ion Sărac, dr. Ioan Suci, Nicolae Suci, Ion Suci, Trăilă Teretean, Tr. Terebent, P. Truța, dr. I. Trailescu, Cornel Ursuț, Petru Vancu, M. Veliciu, Pr. Olvulescu, Ion Giorgia, Todor Magoș.

### Dr. Suci deschide lupta.

Dupăce protonotarul Schill citește hârtia prin care ministru afacerilor din lăuntru ni-

micește votul din rândul trecut și spune că adunarea comitatului e chemată acum a se rosti iarăși asupra cererii de a se mări fondul de penzie al slujbașilor, dr. Ioan Suci rostește următoarea vorbire:

### Onorată Congregație!

Noi nu suntem din principiu vrășmași ai funcționarilor comitatensi, dimpotrivă: ținem, că tot funcționarul cinstit, srguincios și cu inimă sinceră pentru popor să-și aibă după șir de ani împliniți în slujba bună a comitatului nostru, pentru zilele bătrâneții, pe zilele de neputință, asigurată pâinea sa de toate zilele din penziunea binemeritată.

Când însă noi cu toate aceste de repeșite-ori am luat poziție împotriva votării unui arunc suplimentar spre scopul măririi venitelor fondului de penzie a funcționarilor actuali ai comitatului nostru, și când o facem asta și astăzi: este, că avem motive a fi adânc nemulțămîți cu felul, cum cred a-și împlini funcționarii noștri — onoare excepționale — datorințele lor, precum a fi scârbiți de procedura esperiată adeseori când cu votarea penzionărilor.

Vor fi și d'aceia funcționari, cari își împlinesc conștientios datorințele și agendele lor, dar avem o seamă de funcționari, cari orice alta îi sunt poporului, numai binevoitori și buni îngrijitori nu.

Oamenii aceștia abuzează de încrederea pusă în ei și nu odată observăm, că totuși sunt cruțați și mântuiți de sub luarea la răspundere, iar când nici cum nu li-se poate trece cu vederea făptuirile, în loc de a-i da pe mâna legii aspre — sunt trimiși în penzie, ca astfel de tineri încă și altcum biruitori de muncă să roadă zeci de ani penziune grasă din sudoarea cruntă a poporului.

Noi dare supletorie pe seama penziei astor-feli de funcționari trecuți la »menház« (casa de scăpare) dinaintea tragediei la răspundere și amovare din post — nu putem vota și nici nu vom vota nici când.

Înzadar contrazic acestor zise ale mele unii și și alții. Așa-i și dacă vă trebuiesc exemple concrete, cu cari să iustrez adevărul aserțiunilor mele, iată cazuri mai recente din alătea multe ce le avem la răvaș.

În comuna Bârșă s'a descoperit decurând mari abuzuri. Au și deținut pe servitorul poștei, adevărindu-se, că a delapidat sumedenie de bani, meniți a fi trimiși prin posta dela Boroș-șebîș la diferite bănci în depurări de camete și rate de bani împrumutați, și i a mâncat. Copilul poștaş și a numit complicele și sunt indicii sigure, că trebuie să fi avut complice, iată din ce cauză:

pentru că neprimind băncile respective banii dela clienții lor din Bârșă, după termin expirat au protestat cambliile și mai târziu au și improcesuat pe debitori. Tribunalul a trimis spre înmanuare actele de improcesuare cari precum știm, se trimt la adresa notariatului comunal. Când apoi aflăm, că actele sosite și *improtocolate la notariat* nu s'au înmanuat respectivilor interesați, nici n'au ajuns în mâinile parohului, care are chemarea a le preda, ci s'a falsificat pe coale de înmanuare atât numele primitoriilor, cât și a înmanuatorului comunal și apoi notariatul astfel de coale de înmanuare a retrimis tribunalului: poate oare încapă îndoielă, că astfel de falsificări nu s'au putut comite fără conlucrarea vreunui aplicat din cancelaria notarială — nu zic, că cu știrea notarului, dar necondiționat pe răspunderea morală și materială a notarului.

Și ce vedem: nimene nu este luat la răspundere decât copilul poștaş și respectivul individ numit de complice stă și azi și lucră — de frică a nu-și răzbună cei scurtați asupra lui — cu revolver pe masă dinaintea lui.

Cu d'astea suntem noi dedați.

Alt caz, când un protoprefore își la cutezanța a da pe mâna jandarmilor pe un preot al nostru fără nici o vină care să motiveze deținerea, nu numai dar lasă să-l lege în fiere și să-l maltrateze neomeneste, exortându-l apoi în ger până la județ, unde firește imediat a trebuit să-l lase liber.

Batjocură li trebuia să pună pe reverenda preotului român, pe biserica noastră la al cărei altar are să servească acel preot. Insultă nemai pomenită este asta, adusă bisericii noastre și tagmel preoților noștri.

Și până când corpul funcționarilor comitatensi aproabă astfel de făpturi și se identifică cu atari apucături: *nu aștepte dela noi nici milă nici îndurare.*

*Comitele suprem:* Rog pe domnul vorbitor să se fie de obiect în discursul său.

*Dr. Ioan Suci:* Am ilustrat numai felul, cum se lucră la noi și cum se procede față de noi. Revin acum la propunerea comisiei permanente d'a se vota darea supletorie de 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>‰.

Dl ministru așa se vede, că nu cunoaște mizeriile, cari avem a le îndura. El vede denegarea dării supletorie cerute în culoarea, cași când noi am voi să denegăm și juste cerințe alefondului de penziune. Ar trebui însă domnul ministru să se informeze mai bine și să priceapă, că noi nu ne putem sinți datorii a suportă penziuni nemeritate votate numai din grația deosebită a unora, cum s'a întâmplat și cu un fibirău, pe care după un mare scandal l-au strămutat numai la alt sediu, apoi după alte descoperiri urite diatr'un proces

## F i o r.

Mesteacănul ne zgribură la poartă,  
Biet cerșitor ce-i despoiat de fire,  
Și picuri grei ca lacrimi de durere  
Se scurg pe coaja albă și subfire.

Bolnav amurgul tremură pe dealuri..  
— Ostrov de flori e odăița noastră,  
Și stăm pierduți... când vântul vine'n pripă  
Și-și deslușește plânsul la fereastră.

Tot mai aproape vaerul lui geme,  
Tot mai pripit cu degetul lui bate.  
—Noi ascultăm.—Visarea noastră mută  
Pe-același drum cărările-și abate:

Pe semne-acuma undeva departe  
Vre-un călător în taina sării plânge,  
Ori înșelat în visu-i de-o viață,  
El blastămă și mâinile le frânge...

Noi tresărim! Acelaș gând năprasnic  
Ne fulgeră fiorul lui de ghiață,  
Și îndemnați de o clipă de cutremur  
Cercetător noi ne privim în față.

Octavian Goga.

## POEZII POPORALE.

Culese de: *Alexandru David* învățător în *Șardulunguresc* (lângă Cluj).

Astă iarnă, n'a fost iarnă,  
Că ninge și foitășea  
Și badea la noi venea,  
Amu-i vară și-i mai bine  
Și badea la noi nu vine.

Ăsta i bade cănele,  
Mi o luat inelele,  
Eu le cer să mi-le deie,  
El mă cere să mă iele;  
Dar să nu mai văd inele  
Eu după el n'oiu mere.

Am un drăguț, nu l aici  
Că nu umblă cu opinci,  
Ci cu cisme sufocate,  
Merge 'n Cluj după bucate  
Și tot umblă prin bolturi  
Cu cureaua până 'n solduri,  
Dacă vede că bani nu's  
Trage pe curea în sus.

Știi tu bade am'un an  
Cât de dragi noi mai eram,

Și ședeam pe pagiște  
Și vorbeam de dragoste,  
Și ne am uitat peste sat  
Și de-atuncea ne am lăsat,  
Și ne-am uit peste rât  
Și de-atuncea ne-am urât.

Măi badiță, badișor  
Dragoste și am sămănat,  
Floricele p'ângă sat  
Să nu trăiești cu bănat.  
Dragoste și-am răsădit  
Floricele p'ângă rât  
Să nu trăiești cu urât.

Cine merge pe uliță,  
Trandafir ș'o rujuliță,  
Rujulița voiu fi eu  
Trandafirul-i badea meu.

Măgheran crenguță verde  
Ioane sprâncene negre,  
Negreți-s sprâncenele  
Mai mândruje numele,  
Numele tău e Ion  
Fața ta-i, față de domu,  
Mersul tău îl legănat  
Cu dragoste-l mestecat,

### In atențiunea parohiilor!

## SZENTGYÖRGYI OSZKÁR,

pictor de firme de embleme de biserici și auritor,  
Marosvásárhely, Kossuth Lajos utca 26.

Săvârșește orice lucru în branșa aceasta în mod de gust frumos și trainic pe lângă garanție. Insemnez că pictarea bisericilor am studiat-o în decurs de mai mulți ani în București și în celelalte orașe mai mari ale României și așa e eschisă

orice incorectitate în executare. — La dorință se trimt desemnuri porto-franco.

Cu distincă stimă:

Szentgyörgyi Oszkár.

de presă — l-au pensionat numai pe conta pungii noastre. Pe altul l-au pensionat tînăr, ca să-l scape de amovare, sub pretext că-l bolnav și mai târziu n'a fost bolnav de vicispan în alt comitat!

Pentru acoperirea trebuințelor penziunii astor-fel de funcționari noi la nici un caz nu votăm un singur ban și cu atât mai puțin de pe spinarea unei populațiuni stoarse, din care sunt silite mii și mii de suflete a roii spre America, dinaintea foamei.

Trecând la forma propunerii referitoare, încă trebuie să-mi exprim nedumeririle. Pentru ce chiar 11/2% se cer în darea nouă și nu mai puțin? De ce trebuie să votăm atîta, ca să ajungă pe deasupra și peste trebuințele fondului de penziuni, mai pentru locuitorii președintelui sedreii orfanale — de care lipsă n'avem, fiind președintele om tînăr și viguros — și mai pentru »fondul de interese«, adică pe bani de cheltuielă după plac?

D'aceea eu și soții mei de principii nici la un caz nu votăm această dare nouă, ci am dori ca ministrul rîu informat despre adevărata stare a lucrurilor din comitatul nostru să »ajungă a fi mai bine informat și în loc d'a ne solicita pe noi, ca să votăm dări noi, să se uite mai bine împrejur între cel de sub controla sa.

Fac contra propunere, ca darea supletoare cerută să nu se voteze.

Românii într'un glas și cu mare însuflețire stau pe lângă propunerea lui dr. I. Suci.

Contra vorbește bogătanul *Vásárhelyi Dezső*, care zice că slujbașilor le trebuie penzie mai grasă, poporul să plătească.

Cuminte și însuflețit a vorbit apoi protopopul *Tr. I. Magier*, care a arătat sărăcia mare a poporului și s'a ridicat cu putere împotriva a ori ce sarcină, căci poporul nu mai birue!

Alt vorbitor român.

Se scoală atunci dr. *Justin Marșieu* și ține o vorbire înflăcărată, apărând poporul și imblătind pe fișpanul.

Onorată congregație,

Sunt de principii acesta că da, lucrătorul bun să-și capete răsplata cuvenită pentru munca sa, deci și oficianții comitatensii au lipsă de augmentarea fondului de pensiiune, căci oficianții conștiențioși de fel nu sunt de invidiat, în ce privește cele materiale.

Și dacă cu toate acestea nu votez 1 și jum. procent pentru fondul de pensiiune o fac pentru aceea, că o foarte mare parte a oficianților comitatensii nu sunt la culmea chemării lor, nu-și împlinesc datorița față de poporul, pentru care sunt puși la locul care-l ocupă ci dincontră păcătuiesc tot des încontra poporului pentru interesele lor particulare și tot meritul lor constă din aceea, că se fac unelte politice în mâinile guvernului și a erei prezente!

*Contele Károlyi Gyula, comitele suprem*: Pentru insinuările și acuzele grave aduse la adresa oficianților comitatensii chem la ordine pe oratorul dr. Marșieu! (Ungurii aplaudează).

*Dr. Marșieu*: Onorată congregație! Ilustrul domn președinte m'a îndrumat la ordine pentru »insinuările« aduse la adresa oficianților! Eu nu vînd mîta în sac, și voiesc să motivez, că pentru ce nu votez darea cerută dela noi! Nu sunt insinuări și acuze cele spuse de mine, ci sunt fapte și ca să dovedesc aceasta de acum înainte mă provoc la cazuri concrete!

În anul trecut m'am dus la Ilustrul conte Károlyi Gyula comite suprem a comitatului Arad în numele unor clienți ai mei și i am predat că un notar comunal a falsificat acte publice, a furat, a defraudat și a manipulat infidel banii comunali!!

*Voci dintre români*: Notarul Rajla Márton din Simand! S'auzim!

*Dr. Marșieu*: Acuzele aceste cuprinse în scris le-am înaintat dlui conte Károlyi Gyula rugându-l, cât se poate de urgent să meargă la fața locului și întru cât va află că acuzele aduse de mine vor fi drepte, în înțelesul legii să-l pedepsească aspru pe notarul vinovat.

Di conte Károlyi mi-a promis solemn, că în săptămîna viitoare va merge în persoană la fața locului și întru cât pe notarul respectiv îl va află numai puțin vinovat, va purcede față de dînsul fără milă.

M'am înșelat însă în promisiunea dlui conte Károlyi, că dînsul nici în săptămîna proximă ba nici în luna următoare n'a făcut nimic în cauză ci a lăsat cauza întreagă bală, cu toate că am urgat-o la dînsul mai de multe ori, — ba apropiindu-se congregația de primăvară l-am rugat chiar pe dl Ioan Russu Șirianu, nefiind eu membru congregațional, pe timpul acela, ca să intervină la dl conte Károlyi și să pornească în fine cercetare încontra notarului păcătos, rugându-l totodată, că întru cât dl conte nu-i va promite că în cel mai scurt timp va porni cercetarea, atunci în congregație să facă interpelație în chestia aceasta.

Di Russu precum mi-a spus a și intervenit pe pe lângă dl conte Károlyi, care l-a rugat ca să

nu interpeleze, căci acum în timpul cel mai scurt pornește cercetarea dorită de mine.

Cugetați domnilor, că a pornit cercetarea cerută?

Da de unde! A tăcut iară tăcerea peștelui pânăce în fine m'am urât de așteptare și am cerut după toată forma tragerea în disciplinar a notarului dela vice-comitele spunându-i în acțiunea mea că cu înaintarea acuzei într'un timp am făcut și arătare criminală la procurorul regeșc.

Când s'a văzut că mai departe nu merge cu amănarea, s'a întâmplat un lucru curios și surprinzător! Notarul Rajla Márton după însinuarea mea la 2 săptămîni a venit la Arad și și-a cerut pensionarea iar domniile dela comitat.,

*Mal multe voci din dreapta*: Vorbește la obiect!

*Dr. Marșieu*: La obiect vorbesc, e vorba adică de fondul de pensiiune, și domniile dela comitat au primit abdicarea notarului criminal, l-au pensionat iar pe mine cu cererea disciplinară m'au refuzat pe motivul, că deoarece notarul s'a pensionat, disciplinar nu se poate ordona încontra dînsului.

Apoi pentru hoții e fondul de pensiiune?! Pentru acest scop cereți dela noi mărirea fondului pensionar?!

(Se naște un tumult grozav, românii aplaudează din răspuțeri, iar membri unguri zbiră: Afară cu el! Agitator ordinar! etc.).

Contele Károlyi sună de mai multe ori, până în fine se restabilește ordinea, și atunci cu voce tremurîndă spune că a mers până la notarul extrem e liberalismului când a lăsat, ca oratorul să se ocupe pe larg de chestia notarului Rajla. Spune că nu tocmai așa s'a întâmplat lucrul cum a predat oratorul, dar și de altcum primește întreaga responsabilitate pe sine în cauza aceasta, spune că pe dînsul n'are drept nici un membru să-l tragă la răspundere și asigură pe orator că în chestia Rajla va purcede imparțial și-l face totodată atent că dacă se mai abate dela obiect, îi va retrage cuvîntul.

*Dr. Marșieu*: Cum vei purcede imparțial, căci în săptămîna trecută m'al respins cu cererea disciplinară definitiv?!

Nu votez darea aceasta suplimentară nici din motivul acela că conducătorii comitatului fondul de pensiiune îl folosesc și l manipulează cu considerațiuni politice pentru a onora pe aderenți iară dela conducătorii politici vă nizuți a detrage penzia dată odată, care acuză a mea v'o poi dovedi cu cazul lui Páris Gábor fost protopretore al Șiriei pe care D-voastră l'ați pensionat sub titlul că e invalid și neputincios, fiindcă atunci aceea eră interesul D-voastră, ca să-i dați penzie grasă, să-i onorați »meritele« patriotice și toți ați știut că Páris Gábor nu e invalid ci om sănătos și încă biruitor de muncă, — mai târziu însă când Páris Gábor n'a mai voit să tragă la carul D-voastră ci s'a angajat de vicecomite sub eră numită de D-voastră a darabanților, din răzbunare a și venit cu propunerea aici în casa comitatului ca să i-se detragă penzia!

Domnilor! A manipula fondul de pensiiune cu considerațiuni politice și cu deviză de răzbunare e cea mai mare immoralitate!

Nu votez darea aceasta nici pentru aceea, că oficianții noștri comitatensii parte consideră oficiul lor nu de ocupațiune serioasă ci de un sport genric!

*Contele Károlyi*: Pentru ofensarea oficianților Te îndrum la ordine.

*Dr. Marșieu*: Oficianții ar trebui să folosească dreptul lor în favoarea poporului și nu încontra intereselor poporului și dacă le place domnilor protopretori ca să se bată pe plept zicînd în batjocură către popor că la slegere nu candidiez pe cutare sau cutare că acesta e dreptul meu bazat pe lege, — acum și noi să zicem cu toții că și noi avem drept bazat pe lege de a nu vota darea cerută, ergo... nu o votăm!

Cu mare însuflețire a vorbit apoi plugarul *N. Lăzărescu* (Șiria), *Guin* (Mișca), protopopii *I. Giorgia* (Boroș-Ineu) și *M. Lucaș* (Șiria) apoi avocatul dr. *Aurel Grozda*, învățătorul *I. Groșoreanu* (Gașa)

Măna ta-i picur de sîu,  
Ioane sufletul meu.

Al meu drăguț, nu-i drăguț,  
Numai ruje de pe surț,  
Când îl văd între feciori  
Cîndesc că-i un bot de flori,  
Și cînd umblă între fete  
Cîndesc că-i o rujă verde;  
În obraz picur de sînge,  
Când îl văd inima-mi plînge.

Bădiță cu peana 'n clop,  
Aș șede cu tine-un strop,  
Dar mă tem c'oi zăbovi  
Și măicuța m'a sfădi;  
Că și asară-am zăbovit  
Și măicuța m'o sfădit,  
C'am șezut pe două lemne  
Până la a cîinii vreme,  
Pe două lemne uscate  
Până cătră mează-noapte.

Mare-i tîna, mare-i molu,  
Mare-i dragostea și doru,  
Că tîna o poți feri,  
Fără un drag nu poți fi;

Și una o poți călca,  
Fără om drag nu poți sta.

Lelea cu fodorii mici,  
Îi drăguță la voinici,  
Lelea cu fodorii lași  
Îi drăguță la finanți,  
Lele cu fodorii mari  
Îi drăguță la jandarmi.

Na șogore vin și bea  
Și joacă drăguța mea,  
De-ți trebuie duhănește  
Și mi-o joacă omenește.

Culese de *Ilie Debeleac* (Șiria).

Tuturor le pare bine  
Dacă văd că vara vine,  
Numai eu în cătănie,  
Nu aștept cu bucurie.  
Nici primăvara să vie.  
Că știu că n'o să mă duc  
Să țân de coarne la plug,  
Nici să prind boii la jug  
Ci să-mi iau pușca 'n spinare  
Și să umblu 'n lumea mare,  
Suspînînd cu dor și jale.

**BÉTAY și BENEDEK,**

atelier artistic pentru obiecte bisericesti

BUDAPEST, IV. Váci-utczâ 59.

Mare magazin de tot felul de haine bisericesti, prapori, potire, feșnice de altar, lustru, cruci și tot felul de obiecte pentru montarea bisericelor. — Catalog de prețuri și modele trimitem cu plăcere.

În atelierul nostru de sculptură se fac: iconostase complete, altare, tabernaculume, amvoane, icoane portative. — Pictare de iconostase și icoane sfinte, pictare de biserică. — Planuri, catalog de prețuri trimitem cu plăcere.

Pe omul nostru expert îl trimitem fără taxă la fața locului, pentru primirea lucrului.



și preotul D. Popovici (Cermeiu), apărând cu putere poporul.

Ajungând însă treaba la vot, ne-ar mai fi trebuit 3 voturi ca să învingem. Poporul va trebui acum să plătească bani din greu, dacă n'a fost vrednic să aleagă oameni cari să-l apere!

## Inceputul.

— Ședința dela 19 Februarie a dietei. —

Budapesta, 19 Febr.

E cea dintâi ședință după îndelungata vacanță. E cea dintâi zi, care va deschide șirul lung al zilelor de luptă, ce urmează. Va fi o luptă grea, disproporționată; în felul cum se pregătește lupta în parlament, în zelul și ardoarea celor în afară de parlament, în psihologia luptătorilor, a căror dispoziție de luptă am putut-o cunoaște, e ceva pătrunzător, tragic aproape... E pietatea mută, însuflețirea adâncă, devotamentul arzător, care caracterizează toate luptele mari, drepte. Cu energia sfâșietoare, cu extrema sfortare a celui atacat în existența lui, un popor întreg sare să-și salveze drepturile, pe cari forța majoră, cutropitoare i-le ar luă, cu lăcomie, în tot momentul.

Guvernul a amânat câteva zile revizuirea. Totuși se fac pregătirile pentru viitoarele debateri, deputații sunt în număr mare de față. Ai noștri încă nu sunt în număr suficient aici, deși eră aproape sigur că mâne, Joi, dezbaterii revizuirii își ia începutul.

Pe culoare grupuri multe, mai ales în jurul miniștrilor. Pe Andrássy, Justh și încă vre-o doi deputați îi aud discutând chestia revizuirii. Kossuth și Wekerle sunt în sală; vorbesc gesticulând; deodată s'aude vocea lui Kossuth:

— N'ai teamă, nu se va întâmpla nici un rău!

Ministrul-șef zimbă; cași când ar fi voit să zică prin asta: mie-mi spui?... E viață multă în cameră, și în sală și pe culoare; a trecut timpul monoton al ședințelor din rândul trecut. Felul cum se discută, numărul mare al deputaților, faptul că miniștrii sunt afară de unul-doi toți prezenți, dovedește începutul unei sesiuni pline de agitație, mișcare, emoții.

Nefiind încă revizuirea la ordinea zilei, ședința nu prezintă deosebit interes. Iată raportul:

Ședința se deschide la 10 a. m. Prezidează Justh Gyula.

Comisia bibliotecară își înaintează raportul prin referentul ei Hódy Gyula. Se ia la cunoștință fără modificare. E interesant și caracterizator mult pentru așa zisa »cultură« națională maghiară, că majoritatea imensă a cărților din biblioteca parlamentului sunt — germane sau traducerii. De abia vezi câte un autor ungar în catalogul bibliotecii.

Ministrul Apponyi roagă camera să se învoiască, nefiind interpellantul Bozóky de față, ca răspunsul la interpelația acestuia în chestia maghiarizării din comitatul Sibillului, să-i dea mâne. Se primește.

Socialistul Mezöfi face o interpelare către miniștrii de finanțe, justiție și interne în chestia ridicării chirii în Budapesta. Deși tema e poate prea banală, aștește atenția camerei. Descrie mizeria nemaipomenită a claselor de mai jos; cum într'o odăie mică locuiesc 16 inși. Arată cu date statistice în mână, cum mizeria aduce toate relele, răspândește oftica, boalele lipicioase.

In 1906 au murit 3000 de ofticoși în Budapesta. E grozavă cruzimea marilor proprietari, boieri, mai mult jidani (citează mai mulți bogătați jidani cu numele), cu care exploatează poporul. Datele statistice dovedesc că nici într'o capitală nu i așa scumpă chiria ca în Budapesta. Și proprietarii mereu o ridică. La 1 Malu mulțimea muncitorilor nu va plăti chiria și se va lăsa

scoasă cu forța brachială din locuințe. Ei spală bine pe baroni și conți, cari jupuesc poporul sărman. (Contele Battyányi și alți feudali îl întrerup violent). E proprietar, care are 50 de case în Pesta. Citește interpelația, în care cere intervenția guvernului.

Președintele Justh ridică ședința la orele 12 și 3/4 după amiază.

## Din Bihor.

Despărțământul orădan al »Astrei« la Fechetău. E frumoasă priveliștea, când mărețul soare prin săgețile lui de foc, împrăștie norii, sparge întunericul și alb spoiește ceața, — și o lumină se țese și stăpânește toată firea...

Duioasa și îngrijitoare mamă »Astra« și-a trimis credincioșii și luminații săi filii, ca să se războiască, să pună zăgaz valurilor întunecoase, ce au răzbit atâtea suflete de român, ce le-a împălinginit vederea, de nu mai puteau deschili pe Hristoși de luzi... De aceea neamul românesc din Bihor a fost dat uitării, cărturarilor l-au socotit până în zilele de astăzi de fiu mașter, ba nici n'au încercat chiar să-l îndrepte spre calea luminei, culturii noastre naționale, ci l-au lăsat în neagră neștiință, — iar ei domnii de român își vedeau de treburile particulare, căciulindu-se înaintea străinului, — și apoi când osul ce i se țipă eră destul de grosolan, atunci întorcea spatele neamului din care s'a rupt și trecea în tabăra dușmană. Așa au făcut cei mai mulți dintre vestiții conducători din trecutul neamului bihorean...

Provedința d'zeiască, în vremea mai nouă s'a îndurat și de acest popor părăsit, și i-a trimis oameni destoinici, dornici de a vedea neamul nostru luminat, și au luat în mâinile lor vâslele corăbii »Astrei« și încep a pluti înaintea cu țările și deplină nădejde prin întunecoasa mare din Bihor, — ajungând până la Fechetău.

Iată cum a decurs această adunare. După săvârșirea stifei slujbe la orele 11 a. m. poporul cam la 500, domnii cam la 15, număr foarte neînsemnat — cu toții ne-am adunat la școala română din loc.

Neobositul și inimosul protopop Alexandru Munteanu a lui Vasile, acest cucernic părinte și adevărat apostol, face istoricul »Astrei« amintind că printre cei cari au pus temelii acestei instituții a fost și marele arhieru Andreiu baron de Șaguna.

Urmează prelegerea despre »Curățenia sufletescă și dragostea graiului românesc« tot a protop. Al. Munteanu cu următorul motto: »Pe ai Transilvaniei fraged sîn, ja înflorit o floricea, frumoasă ca o dulce stea; ce mult aș da să fie a mea. De dragul ei mereu horesc: Bătrânii »Astra« o numesc. Eu soare aș zice către ea«.

Vorbește cu mult drag și căldură despre frumuseța dulcii noastre limbi românești, spune cum vorbe corcice ca: »obloc«, »sutlic«, »sazolic« și altele, au pângărit altarul sfânt al limbei noastre strămoșești, sfătuiește, așa cum numai dânsul știe poporul, să se ferească în viitor de astfel de schimonosiri ale limbei și încheie așa:

Ce-i străin nu se lipește  
De sufletul meu,  
Vorbiți, scrieți românește  
Pentru Dumnezeu.

Se dă cuvântul harnicului și însuflețitului inv. P. Cipou. D-lui ține o prelegere ce durează mai bine de o oră, prin care combate până în temelie cu pilde luate din viața țaranului, — pe dușmanul cel mare al neamului românesc, — pe afurisitul de rachi.

Poporul ascultă cu încordată atențiune, par'că sorbea vorbele dlui Cipou, care nu degeaba e învățător dar a știut să porceadă în desvoltarea prelegerei »Despre beție« foarte metodic.

Să mă explic, cum metodic?

Așa că povestește întâi o pățanie tragică din viața poporului, și din pățania aceasta desvoaltă întreaga prelegere, așa că par'că se vedea cum morala prindea rădăcini în inimile calde, — of-

țări ieșite din batierele sufletului însoțeau adesea prelegerea dlui Cipou.

Și a vorbit foarte popular.

Așa ar trebui să se porceadă pretutindeni, nu mai la înțeles!

Di membru în comitetul desp. Al. Munteanu este rugat stăruitor că proxima adunare să se țină în frunțașă comună Luncoșoara și de aici în Bulz, o altă comună frunțașă cu popor de treabă cu conducători cinstiți și devotați ca părintele Lascu.

Între cinstiții domni, cari și-au achitat datorința națională luând parte la aceasta sărbătoare românească au fost A. Drimba preot (Cetea), T. Stanca, preot (Groși), I. Abrudan, preot (Auseu), P. Lascu, preot (Bulz), Const. Mărușca, inv. (Brusturi), I. Groza, inv. (Lorău, And. Bulzan, inv. (Bucea), Vas. Bulzan, preot (Bucea).

Cam slab reprezentată atât tagma preoțescă cât și cea învățătorescă. De astă-dată însă pază gurii mele. Cu altă ocaziune să-și țină fiecare de sfântă datorință, să nu vadă pedeci în vânt, când e vorba de sfânta cauză a neamului nostru românesc.

Dacă, cuvine-se a tămăia lui Dumnezeu și a lăuda faptele bune ale oamenilor, tot atunci cuvine-se a și spăla cu isop pe cei ce-și murdăresc fața cu săvârșire păcatelor naționale. Nici tactica nu-i bună totdeauna, mai ales aici în Bihor, păcatele trebuie descoperite! Vălu de ciază a tăcerii trebuie spart prin sabia de Heruvimi a gazetelor noastre.

Ei bine după atâtea oboseals de creeri corpul încă își cere partea lui. Adecă ne-am adunat cu toții la masa românească a părintelui V. Bulzan și Aron Bulzan frați, unde am petrecut împreună cu vre-o 60—70 țărani mai mângându-ne unii pe alții, și mai uitând de cele nevoi.

Aug. Malor.

Întru cât la aceasta adunare solgăbirăul Középesy, s'a purtat într'un mod »cocișesc« și brutal, pestrecând cu mult hotarele slujbel sale, — deocamdată am lăsat partea din raport privitor la această purtare a numitului solgăbirău, — rezervându-ne dreptul de a reveni după ce și comitetul despărțământului se va pronunța asupra incidentului.

Duminecă despărțământul orădan al »Astrei« va ține prelegere populară în satul Alparea, pe când și unde și pe această cale rugăm cărturarilor și sâtenii noștri să se înfățoseze în număr cât mai înmulțit.

Tinerimea română industriasă din Oradea mare Sâmbătă în 2/15 Februarie și-a ținut petrecere.

E bine că prin val-vârtejul afacerilor noastre zilnice să ne oprim o clipă, și să ne dezbrăm sufletul de aceste griji zilnice când putem înregistra, că în capitala Bihorului, în Oradea mare, meseriașii români dau o petrecere românească.

Și spre laudă le fie zis, inteligenții din Oradea și-au ținut de datorință a lua parte la aceasta petrecere, punând astfel temelii punții care va fi chemată a fi mijlocul de comunicare și apropiere între sufletele atât de străine până acum la noi în Bihor, a domnilor de români și a meseriașilor români.

Declamarea dlui Florian Luca, meseriaș a fost nu se poate mai reușită, cuprinzând pe deplin înțelesul și sufletul textului. Asemenea și declamarea tinarului iurist Victor Clurdar, care ne-a făcut un foarte bun serviciu, angajându-se din

Cel dintâi atelier de pietre monumentale aranjat cu putere electrică.

Gerstenbrein Tamás

măstru de monumente și pietre de cimitir.

Fabricație proprie din marmoră, granit, seynit, labrador etc., din pietre de marmoră magazina se află în Kolozsvár, Ferencz József-ut 25.

Cancelaria și magazinul central: Kolozsvár, Dézsma-u. nr. 21. Telefon 662.

Filiale: Nagyvárad, Nagyzeben, Déva și Bánpatok.

toate puterile în rândul meseriașilor pentru reușita acestei petreceri, — a fost peste așteptare bună. Dsa s'a remarcat de o bună putere declamatorică.

Meritul și recunoștința pentru reușita acestei petreceri, îi revine însă dl. învățător Nicolae Firu, care cu un zel neobosit și stăruință de fier, a lucrat zi și noapte ca să poată înjgheba această petrecere, și să poată dovedi străinilor, cât și nouă, că în Oradea-mare trăesc meseriași români.

Nădăjdum că despre acești bravi meseriași vom putea scrie încă multe lucruri bune.

**Țăranii din Bihor.** Pentru țărănimea din Bihor, știutoare de carte s'a făcut zilele acestea un dar de mare preț și de o netăgăduită însemnătate, i-s'a dat în cinste, carte bună și folositoare, din care să-și scoată îndrumări sănătoase pentru traiul său. »Tribuna« o vechie povățuitoare a neamului românesc este de acum și pentru țărani din Bihor un bun tovarăș și un credincios sprijinitor în toate afacerile de trai ale lor. Nu mai incupe îndoielă, că precum azi românii din comitatul Aradului și cei din Bănat au ajuns la deplină deșteptare prin această foaie, tot așa va fi și cu românii din Bihor, căci unde o foaie prinde rădăcini, acolo se văd razele binefăcătoare ale luminii și unde-i lumină, acolo-i viață, iar nouă viața ne-a lipsit până acum.

Este însă îndeobște cunoscut, că la noi e mai mare numărul țăranilor neștiutori de carte și că aceasta e multe pricină ce ne țin pe loc și nu ne lasă să alungăm dela noi aceea sarcină omioasă ce se numește *intunerec* și ce ne leagă de sărăcie și de multe neajunsuri dureroase.

De aceea iubiți țărani, care veți primi în mâinile voastre »Tribuna«, căutați la toate prilejurile și toate întâirile voastre cu alți frați de ai voștri să țâlmăciți, să le dați de veste și lor ceace se spune în foale, ca și ei să primească hrană mântuitoare pentru sufletul lor. Sfătuiți pe oricare să-și dea băleții la școală, unde să li se lumineze mintea. Faceți aceasta pentru binele vostru, căci vor veni vremuri grele când nu vom putea câștiga traiul zilei numai cu palma, ci prin alte izvoare de câștig. Acestea însă nu le veți afla decât prin carte. Vor veni apoi vremuri ce vor hotărî drepturile cetățenești ale oamenilor, după felul cu vor ști cetii și scrie.

Vol știți prea bine că omul nepricepător de carte, este adesea păgublit. Dacă cărturărirea voastră ar avea gândul să vă păgubească, v'ar lăsa și mai departe în intunerec. Ea însă dorește să vadă în fiecare țaran român un om luminat, stăpân pe voința sa. De aceea l-a dat doasă D-zeu învățatură să vă fie de folos și sprigin întru toate.

Cetind veți avea mai multă alipire față de ea, veți ști-o iubi și prețui și mai bine înțelege.

Se vor scrie însă în foale multe lucruri ce poate nu le veți înțelege. Nu vă speriați și nu aruncați vorba, că înzadar ne trimiteți fol, că și-așa nu le pricepem. Nici feciorul vostru când merge în cătănie nu știe de multe ori nimic, dar după doi sau trei ani, când se reîntoarce acasă, vine cu mai multă pricepere. Dacă nu știți deci unele lucruri din ce cetiiți, mergeți la învățător sau la preot, ca ei să vă spună pe înțelesul și pricepea voastră. Așa cetind și întrebând, peste câțiva ani nu veți mai căi, că nu știți ce cetiiți ci din contră, veți vorbi mai frumos și mai plăcut românește.

Cetiiți dar dragi țărani și vă luminați.

Petru E. Papp.

## Acțiunea de scăpare a școalelor.

Poporul românesc respinge ajutorul de stat.

Moșii pentru școală.

Fruntașa comună bisericească Vidra-de-sus, tractul protopresbiteral al Câmpenilor, atât în ședința comitetului cât și-a sinodului parohial din 3 Februarie a. c., a decis unanim susținerea și mai departe a școlăii confesionale gr. or. și totodată a decis și urcarea salariilor la amândoi învățătorii, deja cu începerea anului 1908, — din mijloacele proprii fără a recurge la nici un ajutor din partea statului.

## Bârsa.

Cu plăcere vin a vă încunoștința că bunii mei parohieni, în 10 Ianuarie convocați în comitetul parohial sub prezidiul subscrisului, au hotărât cu mare însufiețire întregirea salariilor învățătoresți pentru amândoi învățătorii, potrivit legii nouă precum și eventualele quinzenale.

Ioan Popovici,  
preot român.

## Bârzava.

Comuna bisericească gr. or. română Bârzava dorind și mai departe a păstra cu scumpătate tezaurul (școala) moștenit dela strămoși în ședința comitetului și a sinodului parohial ținute în 3/15 Februarie sub prezidiul vrednicului nostru protopresbiter Procopie Givulescu — cu unanimitate a rădicat salariul învățătoresc și cincuenalul recerut de lege conform art. XXVII. din 1907. Merită laudă acești luminați creștini pentru noul denar, dar și Dumnezeu sfântul le ajută, pen-trucă cu dragoste jertfesc.

## NOUȚĂȚI.

ARAD, 20 Februarie n. 1908.

**O bancă înfloritoare.** Nu facem decât să dăm Cezarului ce este al Cezarului, când atragem atenția publicului românesc asupra bilanțului admiral al băncii »Victoria« din Arad, care și anul trecut, cu toată criza financiară generală ce a domnit, s'a remarcat chiar în cercuri financiare mari străine prin progresul vădit ce a realizat. Bilanțul publicat e o probă despre soliditatea și înflorirea băncii »Victoria«, și dupăcum aflăm a fost laudat chiar de conducători ai instituțiilor financiare maghiare...

— **Știri personale.** Aflăm cu bucurie, că amicul nostru dl. V. Goldiș, deputat, care pentru căutarea sănătății e dus la Budapesta, este pe cale de complectă însănătoșare și încurând va lua parte la afacerile obștești.

— **Stați acasă,** — le strigă și »La Voce del Popolo« din Fiume, italienilor cari ar voi să plece în America.

Iată de ce: Numitul ziar află că bieții muncitori din America au ajuns fără lucru, închizându-se fabricile, așa că mulți per de foame.

Au rămas fără de lucru și pe drumuri, ca niște nenorociți, în

Filadelfia	60.000	locuitori
Boston	30.000	»
New-York	200.000	»
St.-Louis	35.000	»
Chicago	100.000	»
N.-Orleans	40.000	»

Muncitorii fără lucru au ajuns o primejdie p'acolo. Ei se dedau la jafuri și ajung prin temniță.

— **Spre lămurire.** Din Beluș ni-se scrie: În zările ungurești, s'au scris o mulțime de neadevăruri referitoare la greva studenților de aici, defaimază instituțiunea noastră sfântă și calumniază tinerimea și conducătorii ei, pe profesori. Lovește în zidurile aceste sfinte, în profesori — îndeosebi în prof. Farkas. Toate cele scrise, sunt neadevăruri!

Tinerimea de aici e de tot pașnică, de grevă nici vorbă, iar că prof. Farkas ar fi pălmuit pe cineva, e minclună. Mă mir că și un ziar românesc s'a luat după cele ungurești. Aron.

— **Cununie.** D-șoara *Adelina Piso* din Săcărâmb și dl. *Ioan I. Vulcu* din Orăștie se cunună Luni în 24 l. c. a. m. la 11 ore în capela română din Viena (I Löwelstrasse 8).

In loc de invitări speciale și obișnuita masă festivă, donează gimnaziului din Brad 200 cor.

Iată o faptă care ar trebui imitată de toți românii buni.

Dorim tinerei părechi toate fericirile.

— **Institut de idioți.** În institutul de creștere și de plasare din Boroșineu se primesc pe anul viitor școlar mai mulți elevi. În institutul de creștere se iau copii idioți (slabi de minte) de 7—10 ani, iar în cel de plasare cari sunt trecuți peste 14 ani. Ori ce petițiuni și cele pentru primirea gratuită a elevilor săraci să se adreseze ministrului de culte și instrucțiune publică și să se trimită direcțiunii institutului cel puțin până în 10 Iunie n. a. c. Cu informațiuni mai detaliate servește direcțiunea institutului din Boroșineu (com. Arad).

— **Iubileul părintelui Luca Lazarescu din Ferendia,** al cărui program s'a publicat în »Tribuna«, a succes splendid. Cu această ocaziune iubilantele a fost decorat din partea V. Consistor cu brâu roșu, iar comuna bisericească l-a onorat cu un orologiu cu lanț de aur. Tot asemenea a succes și concertul aranjat în favorul fondului »Luca Lazarescu«.

Comitetul aranjator.

— **Lucru rușinos.** Suntem informați că părintele *Petru Vesa* din Roșia (protopopiatul Radnei) a făcut arătare la inspectorul regesc de școale din Arad, încontra învățătorului *Iosif Stanca*, pen-trucă acesta n'a delăturat, la poruoca dsale, inscripția românească de pe școală.

Rușine să-i fie!

— **Rectificare.** În nrul 26 din 1/14 Februarie 1908 al prețuitului ziar »Tribuna« a fost publicat că subscrisul m'aș fi dat cu domni și anume: cu protopretorele cercual al Hălmagiului, Lovich și aș fi părținit la alegerea de primar pe pocăitul din comuna Tisa, și astfel a fost ales primar. Eu însă declar această informație a d-lui raportor de neadevărată, motivându-mi numita rectificare și prin următoarele: în anul 1904 murind soția nelegiuită a pocăitului, Maria Trifan, fiind credincioasă de religia gr.-or. și pretinzând părinții ei dela mine să o înmormântez după ritul nostru gr.-or., am mers cu antistia comună și mai mulți credincioși de-ai noștri întâmplându-se însă scandal la înmormântare am fost im-procesuat ca inițiatorul scandalului dimpreună cu mai mulți credincioși, și am fost judecat de forul I la 14 zile închisoare și numai la forul al II lea am fost mântuit. În contra alegerii din Tisa s'a dat apelată la vicecomitele comitatens care apelată a intrat la vicecomitele în 7/II sub nr. 2798 —1908. *Magulicea* la 5/18 Februarie 1908. *Petru Sirca*, preot.

— **Numire.** Dr. *Georgiu Iuliu Anca* până aci medic comunal, este numit medic cercual administrativ în noul cerc pretorial al Capolnoc-Mă-nășturului, com. Dobăca.

— **Stări triste din Chior.** Primim următoarele: În 15 Februarie a. c. ținându-se o petrecere a clubului meseriașilor maghiari din Șomcuta-mare, împreună cu concert și producțiune teatrală, la această petrecere nu s'au jenat a lua parte șeful alor două tracturi protopopești românești dl. *Ioan Serbu*, paroh și protopop din loc în companie cu colegul său *Ioan* (nefericiți *Ioani*!) *Coza* preot în Pribilești. Ba pe culme nepoțica protopopului, *Paulina*, a și debutat în producțiunea teatrală cu meseriașii, jucând o rolă în producțiunea teatrală, despre care de altcum toată limba bine grăitoare din Șomcuta, vorbește în termeni nu prea măgulitori. Ne mirăm atât de dl. protopop, cât și de popa din Pribilești cum și pe ce bază se demit și chiar înspre seară de sfânta Duminecă la astfel de chefuri cu burghezimea din Șomcuta, uitându-și de chemarea lor preoțească, că mâne au de a servi sf. misă?

Nu e mirare, că un avocat popular participă la astfel de petreceri, el își are scopul lui dar un popă... un protopop?

Apoi tocmai acest protopop înainte cu 3—4 zile, fiind adunarea băncii »Chiorana«, ca vicepresedinte al direcțiunii n'au putut lua parte scuzându-se că-i bolnav. Iar colegul său *Coza* și-a uitat de vorbele de mai nainte, când zicea că petrecerile să nu se facă Sâmbăta seara, căci atunci ei nu pot participa.

La o petrecere maghiară s'au dus dar nici unul dintre ei nu ne-au învrednicit să vină între noi. — De doi purcel se umple tot satul. — Pilda protei Serbu a stricat pe unii dintre credincioșii săi poporeni, așa că împreună cu dânsul au participat la »mulatság-ul« sgomotos, *Nicolae Buteanu*, păpușarul național, *Fechete Ion*, primarul comunal, *Ienoșuk* cu familia etc. S. et S.

— **Caz de moarte.** Din Budapesta ni-se scrie că dl Silviu Suciu, secretar ministerial, a avut durerea să piardă pe soră-sa, văd. Anasztasia Tempea.

Sincerile noastre condolențe!

— **»Cucu din Ardeal«.** Vrei să-ți afli clipe vesele, iubite celor români, în puvoalul întristării tale și dorești ca să mai râzi și cu tine împreună toți ai tăi atunci grăbește și abonează foaia glumeață ilustrată **»Cucu din Ardeal«** redactată de **Nicu Stejărel**.

Chiar dela început, în numerli 1 și 2 (apăruti până acum) **»Cucu din Ardeal«** ne aduce cele mai plăcute glume.

Abonamentul pe un an 4 cor., pe 1/2 an 2 cor., pe 1/4 1 cor. Administrația: **»Cucu din Ardeal«** Deva (Hunyad-m.). Redacția: Arad, Fejsze-u. 32.

— **Amorul unui mare duce rusesc.** În societatea din Petersburg e la ordinea zilei discuția asupra amorului marelui duce Mihail Alexandrovici, fratele mai mic al țarului. Marele duce Mihail în călătoria lui prin sudul Rusiei a legat cunoștință cu o frumoasă fată a unui proprietar de pământ, de care s'a îndrăgostit foc. Fata nu știa la început, cine e curtezanul ei, căci acesta își spusese un nume fals. S'a recomandat de conte, și că de un timp petrece în Petersburg ca să cunoască societatea de acolo.

Odată, tatăl fetii l-a invitat la vânătoare pe marele duce și în timpul acela fata s'a informat dela o persoană din ținutului acela, că curtezanul ei e marele duce Mihail. S'a mirat mult de asta dar nu și-a perdut prezența de spirit, mai mult pentru că marele duce declarase, că are intenții serioase față de ea. Vestea asta ajungând și la curte, țarul a rugat, prin generalul Kaulbars, guvernatorul Odesei, pe tatăl fetii, ca să călătorească împreună cu fiica sa, pe un timp determinat, în străinătate. Intențiunea marelui duce încă n'a ieșit la iveală.

x Sticlărie, porcelanuri, lămpi și obiecte de lux de argint de china se pot procura pe lângă prețuri fixe și de încredere la urmașul lui Mülle Somlyai, Kolozsvár, Kossuth Lajos utca 4 sz., care e furnizorul mai multor institute, întreprinderi și corporațiuni. Candelambre de biserică, lămpi suspendate 2 fl. 50, 12 pahare de apă cisălate 72 cr. *Vă rugăm să fiți atenți la firmă.*

## Dela judecătorii.

**Procesul măcelului dela Cernova.** Tribunalul din Rosenberg s'a ocupat Marți de procesul **»revoltaților«** dela Cernova, fiinduți în închisoare preventivă. Senatul de acuză i-a pus sub acuză pentru împotrivire în contra autorităților.

Urmarea va fi: cei schingiuiți de gloanțele și baionetele jandarmilor vor trebui să mai sufere și ani de temniță.

## Spre ziua luptei.

— Raport telefonic din Cameră. —

Budapesta, 20 Februarie.

Ședința se deschide la orele 10. Prezidează Rakovszky.

Dintre deputații naționaliști sunt de față Suciu, Pop, Vlad, Brediceanu, Hodja și Skicsák.

Ședința rezervă o surprindere.

Guvernul retrace proiectele statistice dela ordinea zilei și propune să se înceapă discuția asupra revizuirii regulamentului.

Naționaliștii și disidenții deschid o discuție pasionată.

Iată decursul ședinții: Ministrul președinte retrace proiectele dela ordinea zilei.

Disidentul Bozoky spune că socotește proiectele de ale lui și guvernul nu le mai poate retrace.

Președintele nu primește aceasta. Retrage proiectele dela ordinea zilei și propune camerei ca să se înceapă discuția asupra revizuirii regulamentului camerei.

Incontra propunerii președintelui vorbesc Farkasházy și dr. St. C. Pop.

**Dr. St. C. Pop:** Protestez împotriva apucăturii guvernului. Dealtfel naționaliștii știu bine că noul proiect de regulament e menit a face o eventuală piedică deputaților naționaliști la discuția legii electorale. Guvernul voiește să forțeze revizuirea regulamentului ca să poată forma noua lege electorală-ticăloasă.

**Dr. St. C. Pop** propune ca discuția asupra revizuirii regulamentului să nu se înceapă decât în Aprilie (Aprobări la naționaliști).

Mai vorbesc în contra propunerii președintelui Bozoky, Mezöfi, Lengyel și Rátkay pe urmă

**Dr. I. Suciu** cere ca guvernul să retragă proiectul revizuirii regulamentului dela ordinea zilei. Detestează apucătura președintelui, care e o forțare a regulamentului camerei. Sunt alte proiecte cari s'ar putea desbata. (Aplauze la naționaliști).

Vorbesc contra Lengyel, Brody și Bozoky. Discuția ia caracter agitat.

La urmă vorbesc și ministri Wekerle și Kossuth, cari impunând cu autoritatea lor majoritatea votează și se primește propunerea președintelui.

Spiritele fiind agitate cei mai mulți deputați nu pleacă ci rămân pe culcuare discutând foarte aprins.

Ministrii Wekerle, Kossuth, Andrássy și Apponyi au ținut o conferință intimă, în care nu se știe ce s'a hotărât.

*Se votează propunerea președintelui ca mâine Vineri să se înceapă discuția revizuirii regulamentului.*

Ședința se ridică la ora 1.

## Dela clubul național.

*Azi seara deputații naționaliști vor ține ședință, în care se va discuta ce atitudine vor trebui să ia față de proiectul revizuirii regulamentului camerei.*

*E foarte probabil că deputații naționaliști vor deschide o luptă desnădăjduită în contra proiectului de revizuire care răpește libertatea de cuvânt a partidului.*

*Deputații naționaliști, cari sunt în Budapesta exprimă dorința ca toți membri clubului naționalist, cari nu sunt în Budapesta să sosească cât mai curând.*

## Ultime informațiuni.

Din camera României. Marți s'a urmat cu discuția asupra Casei Rurale. Deputatul **Victor Antonescu** a arătat folosul mare pe care-l va aduce această lege țăranilor, cărora le va înlesni cumpărarea de pământ. A vorbit apoi fostul ministru conservator **Ioan N. Lahovary**, care a combătut proiectul de lege. I-a răspuns primul ministru **D. Sturdza**, arătând că este trebuință mare de legi bune pentru ocrotirea țăranilor.

Mercuri a vorbit **Vintilă Brătianu**, raportorul proiectului de lege, care a răspuns obiecțiunilor aduse de oratorii conservatori **Take Ionescu** și **Ioan Lahovary**.

## Economic.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Budapesta, 20 Febr. 1908.

INCHEEREA la 1 ORĂ :

Orâu pe Apr. 1908 (100 kg.)	23-02—23-04
Secară pe Apr.	20-20—20-22
Ovăș pe Apr.	15-44—15-46
Cucuruz pe Mai 1908	13-30—13-32

Prețul cerealelor după 100 kg. a fost următorul:	
Orâu	
pe Tisa — — — —	22 K. 20—23 K. 35 fl.
Din comitatul Albel — — — —	23 > 05—23 > 20 >
De Pesta — — — —	21 > 90—22 > 05 >
Bănățenesc — — — —	22 > 40—23 > 20 >
De Bacica — — — —	22 > 60—23 > 35 >
Săcară — — — —	19 > 60—20 > — >
Orzul de nutreț, cvalitatea I.	15 > 90—16 > 20 >
> de cvalitatea II — — — —	15 > 60—15 > 80 >
Ovăș > > I — — — —	15 > 90—16 > 20 >
> > > II — — — —	15 > 60—15 > 80 >
Cucuruz vechiu — — — —	— > — > — >
> nou — — — —	13 > 40—13 > 6F >

## Poșta Redacției.

**Un econom.** Nicolințul-mare. În anul trecut la toate băncile s'a luat camătă mai mare, căci au fost scumpi banii în lumea întregă. Asta va fi pricina că banca despre care scrii a luat și ea mai mult ca altă dată.

Amicului. Făgăraș. De ce la Thierfeld, — când e tipografie românească?

I. Iliescu farmacist, Pitești. Complete în: Brașov, Blaj, Năsăud și Beiuș; cu patru clase în Brad.

Dlui dr. V. P. în Beiuș. Inaugurarea clubului n'a fost contemplată să se facă participând și membrii din alte comitate. Iată de ce n'au fost nici deputații. Nu li se poate dar adresa impunită. Ei au acum de lucru prin cercurile lor, fiecare!

St. Tășădan, Oradla-M. Interesant. Se va publica.

I. Bătiș, Cocitba, P. Purcărel, Bocsăg, I. Petraș, Șepreus, V. Grozav, Dorgoș, — poeziile populare se vor publica îndată ce va fi loc.

T. Ioanes, Bencec. Am publicat în numărul de Marți.

Un Făgărașan. De ce nu trimiteți invitarea? Ni-se scrie că ați tipărit-o în tipografie străină. **»Progresului«** îl dorim — progres! Dar să țină socotea'a și de campaniile presei române.

## Poșta Administrației.

Ioșif Popovici, Globucraiova. Am primit 4 cor. ca abonament pe anul întreg 1908.

Nicolae Luchici, Biniș. Am primit 1 cor. ca abonament până la 1 Aprilie 1908.

George Epure, Ticvumul-mic. Am primit 4 cor. ca abonament până la 1 Iulie 1908.

Petru Nicolescu, Chelmac. Noi nu știm cu cât preț le cumpără. Intreabă de ei.

Nic. Popovici, Beiuș. Noi n'avem librărie, prin urmare nici catalog n'avem.

Emeric Balla, Bulza. Am primit 4 cor. ca abonament până la 1 Iulie 1908.

Nicolae Cojerian, Sân-Miclăușul-mare. Am primit 4 cor. ca abonament pe 1908 întreg.

Toader Brad, Macea. Am primit 4 cor. ca abonament până la 1 Aprilie 1908.

Pantea Balos, Toracul-mic. Noi n'avem librărie, deci nici catalog nu-ți putem trimite.

Ioan Tintar, Sălcia-de-jos. Să ne trimiți 3-4 cor. ca abonament până la 31 Decembrie 1908.

G. Popp, Capnicbaia. Am primit 2 cor. ca abonament până la 1 Iulie 1908.

Mihail Zomborean, Valcani. Am primit suma de 12 cor. ca abonament până la 1 Iunie 1908.

Redactor responsabil **Ioan N. Iova.**

Editor proprietar **George Nichin.**

## De vânzare!

La subscrisul sunt de vânzare 9000 spete din lemn de stejar cu 100 Cor. miia, loco gara Szászsebes.

**NICOLAE RECHITAN.**

comerciant (Szászsebes).

## CAUT

2 învățăcei în prăvălia mea de manufactură și ferărie.

**GEORGE IVAȘCU,**

comerciant Abrud (Abrudbánya).



## „SEBEȘANA“ Cassă de păstrare pe acțiuni în Caransebeș.

**CONVOCARE.**

P. T. Domnii acționari ai Cassei de păstrare pe acțiuni »SEBEȘANA«, din Caransebeș se convoacă la a

**VI-a adunare generală ordinară,**

care se va țineă Duminecă în 23 Februarie 1908 st. n. la 2 oare d. a. în localitatea institutului cu următoarea

**Ordine de zi:**

1. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghiere desore gestiunea anului 1907 și aprobarea bilanțului.
2. Propunerea direcțiunii și decideră asupra împărțirii venitului curat.
3. Darea absolutului pe anul de gestiune expirat.
4. Modificarea unor §§-i din statute, împreună și cu stabilirea capitalului social.
5. Modificarea unor §§-i din regulamentul intern.
6. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere.
7. Eventuale propuneri.
8. Esmiterea a 2 acționari pentru verificarea procesului verbal luat în această adunare generală.

Caransebeș, 6 Februarie 1908 st. n.

**DIRECȚIUNEA.**

NB. **Vot decisiv în adun. gen. au numai acei acționari din emis. I—III, cari au depus la cassa institutului în oarele oficioase până în 20 Februarie 1908 la 12 oare din zi acțiunile lor, transcrise cu o lună înainte de adunare în registrul institutului pe numele lor. Femeile se pot reprezenta numai prin astfel de plenipotențiați, cari încă sunt acționari și au drept de vot. Minorenii și persoanele juridice să reprezintă prin reprezentanții lor legali (§ 13).**

**Activa.**

**CONTUL BILANȚ**

**Pasiva.**

	Cor.	fil.	Cor.	fil.		Cor.	fil.	Cor.	fil.
Cassa în număr	17894	69			Capital social	150000	—		
Bon în Giro-Conto la banca Austro-Ungară	5048	25	22942	94	Rate incurse din emis. ultimă	34281	05	184281	05
Cambii de bancă	664102	25			Fond de rezervă general	38868	—		
Cambii cu acoperire hipotecară	272504	—	936606	25	Fond de rezervă special	2826	30		
Imprumuturi hipotecare			95804	68	Fondul casei institutului	2000	—		
Imprumuturi de cont-curent			7148	31	Fond de penziune	7910	81		
Imprumuturi pe amanete și efecte			6435	—	Fond cultural	667	67	52272	78
Efecte proprii			9213	—	Depuneri spre fructificare			397757	27
Casa institutului			47945	11	Imprumuturi hipot. cedate			18991	68
Realități			218	47	Cred. hipot. (pe casa institutului)			20000	—
Mobilier	6793	09			Dividende neridicate			329	—
după amortiz. de 10%	679	31	6113	78	Cambii rescontate			424462	—
Bon la diferite bănci	1263	83			Diverse conturi creditoare			4355	23
Diverse conturi debitoare	8537	95	9801	78	Contribuție de interese de depuneri capital. în sem. II. 1907.			1086	94
Interese anticip. la reescont	4422	51			Interese acționarilor din emis. ult. pro. 1907			1037	08
Interese anticip. la împrumuturi hipotecare cedate	370	45			Interese tranzitoare anticip			14557	82
Interese tranzitoare restante	2910	38	7703	34	Profit transpus din 1906	1550	—		
			1149932	66	Profit curat pro 1907	29251	81	30801	81
								1149932	66

**Spese.**

**CONTUL PROFITULUI ȘI AL PERDERILOR**

**Venite.**

	Cor.	fil.	Cor.	fil.		Cor.	fil.	Cor.	fil.
Interese:					Profit transpus din 1906			1550	—
după depun. spre fructificare.	20725	12			Interese:				
de reescont.	33574	68			dela cambii de bancă	71141	49		
de împrum. hipot. cedate	1195	19			» cambii cu acoperire hip.	23914	03		
de credit hipotecar	1025	—			» împrumuturi hipotecare	6950	66		
de cont-curent.	536	88			» împr. pe aman. și efecte	747	79		
acționarilor din emis. ultimă	1053	80	58110	67	» împrum. de cont-curent	238	31	102992	28
Contribuție:					Venit dela casa institutului			1945	21
directă și comunală	4752	70			Venit dela efecte			273	65
după inter. de dep. spre fruct.	2072	51	6825	21	Proviziuni și diferite taxe			7709	73
Salare și mărci de prezență			12414	25					
Spese de cancelare și tipărit.	3799	05							
Chirie și porto	1840	57	5639	62					
10% amortisare din mobilier			679	31					
Profit transpus din 1906	1550	—							
Profit curat pro 1907	29251	81	30801	81					
			114470	87				114470	87

Caransebeș, 31 Decembre 1907.

Dr. Nicolae Ionescu m. p.  
director executiv.

Dr. I. Olariu m. p.  
președinte.

Constantin Călțun iun m. p.  
contabil.

Nic. Marin m. p.  
membru în direct.

Sequens m. p.  
membru în direct.

Dr. P. Ionescu m. p.  
membru în direct.

Const. Călțun m. p.  
membru în direct.

E. Hodoș m. p.  
membru în direct.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent al bilanțului și cel al venitelor și speselor și confrontându-le cu registrele principale și auxiliare purtate în bună regulă, le am aflat cu acelea în consonanță și exacte.

Nicolae Jumanca m. p.  
președinte.

Romulus Carabașiu m. p.

Ioan Lazaroni m. p.

Sinesiu Bistrea m. p.

# „VICTORIA”

institut de credit și economii societate pe acții în Arad.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «VICTORIA» prin aceasta se invită conform §-ului 17 din statute la :

### XX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Arad, la 23 Februarie 1908 st n. la 10 ore înainte de amiază, în localitățile institutului (Calea Arhiducului Iosif Nr. 2).

### Obiectele:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, și stabilirea bilanțului.
2. Deciderea asupra distribuirii profitului curat.
3. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul 1908.
4. Alegerea a 2 membrii în direcțiune.

Domnii acționari, cari doresc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, în sensul §-lui 22 din statute, sunt rugați a-și însuși la direcțiune dreptul lor de participare la adunarea generală și eventual dovezile de plenipotențe, cel puțin cu 24 ore înainte de adunarea generală.

Arad, la 13 Februarie 1908.

Direcțiunea institutului.

Activ.	Contul Bilanțului.		Pasiv.		
	Cor.	f.		Cor.	f.
Casa în număr . . . . .	179490	74	Capital societar: 6000 buc. acții à 200 cor. . . . .	1200000	—
Bon în Giro-Conto și la alte bănci . . . . .	35186	31	Fond de rezervă . . . . .	906696	—
Cambii . . . . .	8362509	89	Fond special de rezervă . . . . .	15000	—
Imprumuturi ipotecare . . . . .	1450003	—	Fond de penzie . . . . .	111569	40
Avansuri pe efecte . . . . .	30955	—	Depuneri spre fructificare . . . . .	6003705	87
Efecte publice . . . . .	715150	—	Depozit de casă . . . . .	28542	08
Acții dela diverse bănci . . . . .	60590	—	Reescont . . . . .	2676406	50
Credite de cont curent . . . . .	113186	—	Contribuție la interesele depunerilor . . . . .	13827	87
Casa institutului și alte realități . . . . .	281980	16	Dividendă neridicată . . . . .	3072	—
Mobilier . . . . .	9179	89	Diverse conturi creditoare . . . . .	5746	43
după amortizare . . . . .	917	99	Interese tranzitoare anticipate . . . . .	113413	15
Diverse conturi debitoare . . . . .	20116	73	Profit transpus din anul 1906 . . . . .	8147	14
Interese tranzitoare restante . . . . .	6116	30	Profit net . . . . .	177419	59
	11263546	03		11263546	03

Debit.	Contul Profit și Perdere.		Credit.		
	Cor.	f.		Cor.	f.
Interese pt. depuneri spre fructificare . . . . .	270818	75	Venit transpus din anul trecut . . . . .	8147	14
Spese :			Interese :		
Salare . . . . .	49593	—	dela cambii . . . . .	448595	78
Bani de cvartir . . . . .	7950	—	» împrumuturi ipotecare . . . . .	114164	10
Imprimate, diverse plăți și spese de birou . . . . .	42860	33	» avansuri pe efecte . . . . .	2802	38
Porto . . . . .	9306	59	» efecte publice . . . . .	28722	92
Chirie . . . . .	4207	35	» cont-curent . . . . .	7839	60
Marce de prezență . . . . .	3600	—	Chirie și alte arânzi . . . . .	14321	—
Contribuție directă . . . . .	39852	36	Provizii și alte venituri . . . . .	17162	04
10% dare la depuneri . . . . .	27081	86			
Amortizare din mobilier . . . . .	917	99			
Profit transpus din a. 1906 . . . . .	8147	14			
Profit net . . . . .	177419	59			
	641754	96		641754	96

Arad, la 31 Decembrie 1907.

Dr. Nicolae Oncu m. p.,  
dir. exec.

Sava Raicu m. p.  
secretar.

Ioan Moldovan m. p.  
contabil.

#### Direcțiunea:

Mihailu Velicu m. p.,  
președinte.

R. Clorogariu m. p.  
v.-președinte.

V. Mangra m. p.

P. Trușla m. p.

Dr. N. Ciacian m. p.

T. Vașlanu, m. p.

G. Popoviciu m. p.

Dr. A. Demlan m. p.

#### Comitetul de supraveghiere:

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele institutului.

George Feier m. p.  
președinte.

N. Marcu m. p.

Dr. S. Ispravnic m. p.

A. Secula m. p.

Dr. C. Ardelean m. p.